

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MOSCA - 2520150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2021

RIEPILOGO GENERALE CONSOLIDATO

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2020	168.500,00
---	-------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	661.000,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	829.500,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
LUIGINA PEDDI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MOSCA - 2520150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2021

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	168.500,00
---	-------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	230.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		230.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	20.000,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		20.000,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi	55.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	15.000,00
III.09	Rimborsi IVA	16.000,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		86.000,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MOSCA - 2520150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2021

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	0,00
V.04 Conversioni valutarie	325.000,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	0,00
V.08 Partita di Giro 2	0,00
V.09 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V	325.000,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	661.000,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MOSCA - 2520150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2021

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	28.000,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
I.07	Altre spese di personale	11.000,00
Totale Titolo I		39.000,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	9.000,00
II.02	Cancelleria	3.500,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	9.500,00
II.04	Pulizia locali	19.500,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	3.000,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	32.000,00
II.07	Affitto locali	33.000,00
II.08	Manutenzioni	36.000,00
II.09	Trasporti	2.200,00
II.10	Premi assicurativi diversi	2.700,00
II.11	Spese amministrative varie	9.000,00
II.12	Libri e Audiovisivi	5.000,00
II.13	Abbonamenti	3.000,00
II.14	Noleggi, leasing	0,00
II.15	Altre spese di funzionamento	1.500,00
Totale Titolo II		168.900,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	265.000,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	0,00
III.04	Traduzione articoli	0,00
III.05	Viaggi di servizio	3.600,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MOSCA - 2520150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2021

III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	10.500,00
III.08 Altre spese promozionali	0,00
Totale Titolo III	279.100,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		2.500,00
IV.02 Arredamento		2.500,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		2.500,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		7.500,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		10.000,00
Totale Titolo V		10.000,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		0,00
VI.04 Conversioni valutarie		325.000,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		0,00
VI.09 Partita di Giro 2		0,00
VI.10 Altre partite di giro		0,00
Totale Titolo VI		325.000,00

TOTALE GENERALE USCITE	829.500,00
-------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MOSCA - 2520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2020	108.500,00
---	-------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	500.000,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	608.500,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
LUIGINA PEDDI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MOSCA - 2520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	108.500,00
---	-------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	150.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		150.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	20.000,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		20.000,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi	55.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	15.000,00
III.09	Rimborsi IVA	10.000,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		80.000,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MOSCA - 2520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	0,00
V.04 Conversioni valutarie	250.000,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	0,00
V.08 Partita di Giro 2	0,00
V.09 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V	250.000,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	500.000,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MOSCA - 2520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	28.000,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
I.07	Altre spese di personale	4.000,00
Totale Titolo I		32.000,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	7.000,00
II.02	Cancelleria	2.500,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	8.000,00
II.04	Pulizia locali	14.500,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	3.000,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	32.000,00
II.07	Affitto locali	0,00
II.08	Manutenzioni	35.000,00
II.09	Trasporti	2.000,00
II.10	Premi assicurativi diversi	2.500,00
II.11	Spese amministrative varie	4.000,00
II.12	Libri e Audiovisivi	5.000,00
II.13	Abbonamenti	3.000,00
II.14	Noleggi, leasing	0,00
II.15	Altre spese di funzionamento	0,00
Totale Titolo II		118.500,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	177.000,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	0,00
III.04	Traduzione articoli	0,00
III.05	Viaggi di servizio	3.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MOSCA - 2520150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	10.500,00
III.08 Altre spese promozionali	0,00
Totale Titolo III	190.500,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		2.500,00
IV.02 Arredamento		2.500,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		2.500,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		7.500,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		10.000,00
Totale Titolo V		10.000,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		0,00
VI.04 Conversioni valutarie		250.000,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		0,00
VI.09 Partita di Giro 2		0,00
VI.10 Altre partite di giro		0,00
Totale Titolo VI		250.000,00

TOTALE GENERALE USCITE	608.500,00
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

L'avanzo di cassa dell'IIC di Mosca presunto al tasso di cambio euro-rublo del 23/10/2020 ammonta a 108.500,00 EURO.

In riferimento all'avanzo di cassa si precisa quanto segue:

- la consistenza si deve alla mancata realizzazione di alcune manifestazioni, che a causa della pandemia sono state rinviate a data da destinarsi;
- una parte dell'avanzo di cassa, come per tutti gli anni, e' destinata alla copertura delle spese relative alla ordinaria amministrazione dell'IIC (telefono, pulizia, guardiania, utenze, personale a contratto per lavoro non subordinato) nei primi mesi del 2021 (fino al ricevimento della dotazione finanziaria MAECI 2021).

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

La dotazione annuale MAECI dell'esercizio finanziario 2021 e' di 150.000,00 Euro, secondo l'anticipazione della DGSP.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

Si prevede di poter ottenere sostegno finanziario supplementare da parte di istituzioni e sponsor locali - 20.000,00 Euro.

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

i corsi sono appaltati all'Università RGGU che offre all'IIC il 50% dei ricavi netti secondo contratto. Secondo le stime degli ultimi tre anni, si prevedono rendite totali di 55.000,00 EURO.

III.08 Esami di certificazione

L'introito e' costituito dall'incasso relativo agli esami di certificazione CILS in conformità alla convenzione stipulata tra l'IIC di Mosca e l'Università per stranieri di Siena - 15.000,00 EURO.

III.09 Rimborsi IVA

Somma prevista per il rimborso IVA da parte dell'Ispettorato fiscale della Federazione Russa per le spese effettuate dall'IIC di Mosca - 10.000,00 Euro.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.04 Conversioni valutarie

Si prevedono conversioni valutarie -250.000,00 EURO.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

La somma si riferisce ai contratti con la ditta interinale per svolgere mansioni di autista con l'autovettura di servizio e di 1 unità a tempo determinato per permettere la gestione delle molteplici attività previste - 28.000,00 EURO;

I.07 Altre spese di personale

si tratta delle spese per i compensi ai somministratori di prove, in occasione della realizzazione delle due sessioni dell'esame CILS - 4.000,00 EURO;

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

spese necessarie per l'ordinaria corrispondenza d'ufficio e di quelle connesse all'attività ordinaria degli uffici (incluso il collegamento internet veloce e l'uso del cellulare per il direttore, utilizzato esclusivamente per funzioni di servizio) - 7.000,00 EURO

II.02 Cancelleria

spesa necessaria per l'ordinario funzionamento degli uffici - 2.500,00 EURO;

II.03 Illuminazione e riscaldamento

cifra forfettaria in base a un calcolo di proiezione dai dati del precedente anno- 8.000,00 EURO;

II.04 Pulizia locali

somma necessaria al pagamento della ditta interinale locale che effettua la pulizia dei locali IIC e del territorio adiacente di pertinenza, nonché alla pulizia del tetto dalla neve e dal ghiaccio nel periodo invernale - 14.500,00 EURO;

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

spese di manutenzione, monitoraggio e aggiornamento della rete computeristica IIC - 3.000,00 EURO;

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

attualmente il servizio è affidato alla ditta locale 'COO Nortel Security' che offre una turnazione del personale adeguata alle normative di sicurezza- 32.000,00 EURO;

II.08 Manutenzioni

spese di manutenzione ordinaria, alla quale sono state aggiunti i lavori di adeguamento e riparazione della seconda parte del tetto dell'IIC -35.000,00 Euro;

II.09 Trasporti

spesa relativa al rifornimento carburante e parcheggio dell'autovettura di servizio - 2.000,00 EURO;

II.10 Premi assicurativi diversi

spese relative alle assicurazioni dell'autovettura di servizio e responsabilità nei confronti dei terzi dei locali dell'IIC - 2.500,00 EURO;

II.11 Spese amministrative varie

spese bancarie e relative ad altri servizi amministrativi - 4.000,00 Euro;

II.12 Libri e Audiovisivi

spese previste per l'arricchimento fondo librario della biblioteca IIC - 5.000,00 EURO;

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MOSCA - 2520150

BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

NOTE ESPLICATIVE

II.13 Abbonamenti

spese previste per abbonamenti a riviste specializzate di italianistica online e a banche dati - 3.000,00 EURO;

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

la cifra prevista si riferisce alle manifestazioni elencate nella lista eventi e si prevede verrà integrata dal sostegno delle Istituzioni locali - 177.000,00 EURO;

III.05 Viaggi di servizio

spese per viaggi in relazione a eventi da realizzare fuori Mosca e finalizzati ad attivare nuovi rapporti di scambio e collaborazione, nell'eventualità della ripresa di normali spostamenti - 3.000,00 EURO;

III.07 Convenzioni varie

spese relative agli esami di certificazione CILS in conformità alla convenzione stipulata con l'Università per Stranieri di Siena - 10.500,00 EURO;

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

acquisto di alcune attrezzature indispensabili al funzionamento dell'IIC - 2.500,00 EURO;

IV.02 Arredamento

acquisto di arredi vari per il miglioramento del funzionamento dell'IIC -2.500,00 EURO;

IV.04 Apparecchiature informatiche

acquisto di apparecchiature informatiche dell'IIC per il miglioramento del funzionamento dell'IIC - 2.500,00 EURO;

Titolo V: Adeguamento del Fondo scorta

V.01 Adeguamento del Fondo scorta

somma prevista per incrementare il Fondo Scorta di 10.000,00 EURO;

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.04 Conversioni valutarie

si prevedono conversioni valutarie - 250.000,00 EURO;

Premessa

Le priorità dell'IIC di Mosca si concentrano su un'azione di promozione linguistica e culturale fortemente collegata al contesto locale e ad esso commisurata, articolata nelle diverse iniziative nel campo dell'arte, del cinema, della letteratura e dell'editoria, della musica, del teatro, della diffusione della lingua. L'attenzione sarà rivolta tanto alla dimensione divulgativa quanto a quella più specialistica. L'azione privilegerà manifestazioni di ampio respiro, concentrando l'impegno finanziario verso obiettivi qualificanti.

Questo IIC si prefigge dunque nel 2021 una politica di promozione culturale e linguistica rivolta prioritariamente a: espandere e consolidare l'azione dell'Istituto nel territorio della Federazione russa, tramite il sostegno

a cattedre o insegnamenti universitari di lingua e cultura italiana del territorio e tramite l'ampliamento della rete dei contatti con docenti

di lingua e cultura italiana; stipulare accordi di collaborazione stabile con le principali istituzioni culturali della capitale in modo da conferire costanza e periodicità alle manifestazioni congiunte; rafforzare la programmazione di eventi virtuali,

affinando le strategie di attrazione di un uditorio sempre più ampio, non concentrato nella sola capitale.

Il mantenimento della stabilità economica è alla base di questa proiezione programmatica che non può prescindere dal solido consolidamento economico finanziario annuale. A tal fine è fondamentale il costante monitoraggio sia sui flussi

di cassa entrate/uscite e tutte le attività contabili che regolano il saldo di ogni spesa, oggetto di particolare e costante attenzione.

Obiettivi

Il consolidamento delle collaborazioni con le Istituzioni e i centri di cultura più rappresentativi del Paese è tra gli obiettivi primari, al fine di orientare gli interlocutori locali verso manifestazioni di grande visibilità. Si interverrà costantemente per sollecitare gli interessi sia del pubblico che degli operatori in direzione di iniziative che coinvolgano artisti e competenze italiane, indirizzandoli a orientarsi verso tali scelte anche senza il diretto coinvolgimento economico

dell'Istituto, garantendo tuttavia interventi qualificati in diverse aree che spaziano dalle arte visive alla musica, dal teatro

al cinema, dall'editoria alla scienza, facendo intervenire personalità di rilievo nei relativi settori.

Al fine di potenziare le aspettative di crescita sarà curata in modo particolare: la sintonia con le indicazioni dell'Ambasciata

e con le iniziative culturali delle altre componenti della comunità italiana, con le quali si auspica la massima interazione l'innovazione dei formati della proposta culturale che tenga conto della loro eventuale convertibilità (o doppia fruibilità) in dimensione virtuale; l'ampliamento, attraverso azioni mirate di comunicazione, del pubblico di riferimento delle iniziative online, per un maggiore coinvolgimento di fasce di utenza periferiche e selezionate per tipologie di interessi; la valorizzazione delle risorse già in loco collegate alla cultura italiana (fondo librario della biblioteca IIC, fondi museali, raccolte di opere e documenti delle biblioteche locali); la ricerca di fondi aggiuntivi derivanti da sponsorizzazioni; infine, la corretta applicazione della normativa dei due Paesi per ovviare a questioni legislative su contenziosi con i lavoratori e collaboratori a vario titolo.

Sede

L'Istituto è sede demaniale, in una palazzina risalente al 1890, in Malyj Kozlovskij pereulok 4, che l'Istituto condivide con il cittadino russo Sig. Smolnik, cui appartengono gli spazi tecnici connessi alle utenze di servizio. Dall'ingresso

sulla strada, si accede all'atrio dove la guardiania di sicurezza garantisce un servizio di 24 ore, alla sala conferenze per 60 persone sedute, all'ufficio per le iscrizioni ai corsi con due postazioni lavorative, corridoio, due bagni, una piccola cucina e alcuni piccoli ripostigli. La biblioteca si trova al secondo piano, accanto alla stanza del direttore, un ufficio con due postazioni lavorative; un ulteriore corridoio conduce ad un minuscolo ambiente con finestra, due bagni ed un locale adibito ad ufficio con due postazioni lavorative. Ancora una rampa di scale conduce ad una camera utilizzata come aula, e a due diversi ambienti comunicanti (una stanza è adibita ad ufficio per l'addetto culturale e l'altra funge da biblioteca/archivio, oltre all'accesso per la soffitta e il sottotetto.

In seguito alla relazione del perito sulla la necessità di interventi sul tetto, si è proceduto nei mesi di luglio-ottobre, in accordo con DGAI, alla riparazione della metà del medesimo che necessitava dei lavori più urgenti, mentre la riparazione dell'altra metà è prevista nel 2021.

L'edificio in cui si trova l'IIC esternamente presenta crepe di intonaco e cadute di colore in diversi punti. A lavori sul tetto

terminati, si renderanno necessarie ulteriori migliorie, anche in seguito alle richieste, che vengono dal vicinato, di adeguamento alla qualità dell'arredo urbano in una zona recentemente oggetto di capitale riqualificazione.

Risorse Umane

L'organico di questo Istituto prevede 6 persone, oltre al direttore e a due addetti. Attualmente questa direzione dispone di

un addetto, la dott. Luigina Peddi, e di sei unità lavorative. Tra i contrattisti locali, Dimitri Bassalygo collabora esclusivamente alla gestione

della contabilità, Natalia Zhuchenko collabora alla realizzazione eventi, Elena Krupenina alla realizzazione eventi e alla gestione contabile

(con un contratto part-time), Marija Ptuchina si occupa prevalentemente di relazioni esterne e gestione del sito e dei social,

Sergej Pirkovskij della biblioteca e della gestione delle apparecchiature, Annalisa Pretato ha un contratto per mansioni esecutive

e si occupa esclusivamente dell'organizzazione dei corsi di italiano, esami CILS, organizzazione delle borse di studio per ottemperare

all'incarico dell'Ambasciata in merito.

Per una piena funzionalità dell'Istituto, si segnala la necessità di integrare l'organico con un secondo addetto.

Risorse Finanziarie

Le risorse finanziarie sulle quali l'Istituto conta per il 2021 sono costituite dalla dotazione finanziaria annuale, pari a 150.000 euro, dagli introiti generati dai corsi di lingua, che assicurano in media

annualmente circa 55.000 euro, dalle sponsorizzazioni e dal presunto avanzo di cassa di 108.500 euro.

Quest'ultimo è dovuto alle minori spese per le manifestazioni, tra cui alcune di quelle previste a carico del programma "Vivere all'italiana",

a causa della pandemia che ha costretto a rallentare l'attività. Tale somma sarà impiegata sia per eventi culturali per i quali esistono impegni, sia per la copertura delle spese relative alla ordinaria amministrazione dell'IIC nei primi mesi

del 2021. Come tutti gli anni, le spese di gestione per le utenze fisse: telefono, pulizia, guardiania, utenze, personale a contratto per lavoro non subordinato nei primi mesi del 2021 saranno saldate con questi fondi, fino al ricevimento della dotazione

finanziaria MAECI 2021.

Si esclude l'esistenza di gestioni fuori bilancio o di altra contabilità speciale.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

La gestione dei corsi è indiretta. In seguito a un accordo, sono organizzati in collaborazione con l'Università RGGU, presso le rispettive sedi, con qualificati docenti madrelingua e russi. Prevedono tutti i livelli previsti dal QCEFR: A1, A2, B1, B2, C1, C2, corsi di perfezionamento, specialistici e corsi di preparazione CILS. Spese e introiti sono equamente divisi. Il numero complessivo di studenti iscritti all'anno è circa 450, con una lieve flessione del secondo trimestre rispetto al primo, come ha mostrato l'analisi dell'andamento degli ultimi tre anni, che ha mostrato una media netta di introiti per circa Euro 55.000. Il potenziamento dei corsi e di iscrizioni attraverso l'investimento di una seria campagna pubblicitaria e l'ammodernamento delle strutture è tra le priorità dell'Istituto. A tale scopo sono in corso trattative per accordi con altre istituzioni, allo scopo di allargare la base delle collaborazioni e moltiplicare le sedi dei corsi congiunti: in particolare, con l'Università Linguistica di Mosca e con l'Accademia Rudomino della Biblioteca di letterature straniere di Mosca. Da una indagine approfondita è risultato infatti che, a esempio, l'Accordo Culturale Russo-Tedesco prevede la possibilità di svolgere i corsi trattenendo gli introiti senza l'obbligo di pagare le tasse, con il solo impegno di reinvestire tali entrate in attività culturali sul territorio. Si auspica il raggiungimento di tali intese per migliorare questa voce.

Attività culturali

Mosca rimane la sede privilegiata per lo svolgimento delle iniziative in presenza, ma la circuitazione degli eventi (o la loro doppia fruibilità) in rete è oggetto di specifica programmazione, in ragione sia del possibile protrarsi degli effetti della pandemia, sia della mutata sensibilità del pubblico nei confronti del mondo virtuale, sia dell'obiettivo di allargare il più possibile il raggio d'azione dell'IIC.

Le voci principali che assorbono l'attività e le risorse dell'Istituto nel programma 2021, pur equamente distribuito nelle diverse tipologie di interventi, sono l'arte, il cinema, la letteratura e l'editoria.

Nel campo delle arti figurative sono previsti due importanti eventi, un'installazione di arte contemporanea presso il prestigioso MAMM di Mosca e una mostra di panorami di Venezia (tra cui un eccezionale diorama su carta di fine Ottocento)

che si arricchirà di pezzi della collezione del museo ospitante.

Nel settore cinema sono previste iniziative che tradizionalmente fanno parte della programmazione dell'Istituto (Festival NICE, Festival "Da Venezia a Mosca", RIFF) e manifestazioni legate a nuovi progetti (es. la cinematografia italiana

e Dostoevskij, in occasione del centenario della nascita).

Le sezioni Letteratura ed Editoria, oltre a un'offerta volta a mettere in luce aspetti contemporanei della cultura letteraria

italiana contemporanea, terranno doverosamente conto del giubileo dantesco e prevedono, tra l'altro, un convegno specialistico presso l'Accademia russa delle scienze (per il quale IIC curerà una sezione di relazioni di 6 studiosi italiani),

un ciclo di conferenze mensili di specialisti italiani appositamente per IIC su diversi aspetti dell'opera dantesca, un'esposizione

di manoscritti e stampe provenienti dalla Biblioteca dell'Accademia dei Lincei di Roma e collegati alla suddetta celebrazione,

a cui si aggiungeranno pezzi dei fondi bibliotecari di Mosca di epoca moderna.

Proseguono inoltre le iniziative legate alla settimana della lingua, della cucina italiana e al design.

Collaborazioni

Oltre alla regolare collaborazione con Ambasciata, Consolato, ICE, Camera di Commercio, ENIT e Consolati onorari grazie anche al coordinamento dell'Ambasciata, saranno privilegiati i grandi attori del mondo culturale locale, quali Università, Musei, Gallerie e spazi espositivi, Festival in diverse città della Federazione Russa, Case Editrici, Casa

del Cinema, Accademie musicali e artistiche, Istituzioni Culturali in genere.

La loro collaborazione sarà particolarmente curata per assicurare la moltiplicazione delle iniziative di questo IIC e potenziarne le ricadute. La condivisione delle spese infatti, rafforza sensibilmente la nostra presenza in diverse occasioni, luoghi e tradizionali appuntamenti locali.

Si citano: Multimedia Art Museum, Casa della Musica, Festival Dei Compositori, Museo delle Arti Figurative Pushkin, Museo Statale di Architettura Shchusev, Museo Statale della Musica, Biblioteka Inostrannoj Literatury im. Rudomino, Centro dei Festival e dei Programmi Internazionali, Cinema "Oktjabr", Museo teatrale Baxrushin, Innoprom, Accademia russa delle Scienze, Literaturnyj Muzej, Festival del Cinema italo-Russo di Mosca, Fiera del libro "Non Fiction",

Conservatorio Statale Cjaikovskij, Biennale di Venezia, Cineteca Nazionale di Bologna, Centro per il Libro e la Lettura, Fondazione Querini Stampalia di Venezia, Cinecittà Luce, Accademia dei Lincei di Roma.

Conclusioni

L'azione complessiva dell'Istituto sarà volta a consolidare quella presenza nella società russa che gli appartiene tradizionalmente.

In questa prospettiva verranno comprese attività volte a valorizzare sia aspetti della cultura italiana classica, sia le tendenze più innovative. Saranno utilizzate tanto le forme tradizionali di comunicazione culturale (mostre, concerti, convegni) quanto quelle che utilizzano moderne tecnologie (webinar, esposizioni virtuali, video).

Le collaborazioni con le diverse Istituzioni locali, la varietà e qualità del programma culturale offerto, l'alto profilo delle partnership con istituzioni italiane e russe, il prestigio delle personalità coinvolte nelle attività dell'IIC, l'attenzione portata alle esigenze della comunità locale di studiosi e studenti, cultori ed estimatori della lingua e della cultura italiana: sono tutti fattori destinati a rendere più incisiva la presenza della cultura italiana e della istituzione che la rappresenta in Russia.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"Antarctica"	Installazione site-specific di Pier Paolo Koss. L'immagine di quei grandi iceberg che lentamente navigano come isole fantasma verso una grande voragine di luce dove tutto sembra finire.		APRILE	Museo d'arte multimediale	EUR	25.000,00	15.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Museo d'arte multimediale.		Data inizio:	Data fine:	Note:			
"Il Panorama di Venezia di Giovanni Biasin e altri panorami storici della città"	La mostra comprende la più grande veduta di Venezia mai realizzata, dipinta su carta rinforzata negli anni Ottanta dell'Ottocento e recentemente restaurata.		GIUGNO	Museo di Architettura Šcusev	EUR	35.000,00	25.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fondazione Querini Stampalia di Venezia, Accademia dei Concordi di Rovigo		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 40.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"Viva il Barocco"	Concerto di musiche dei più celebri compositori del barocco italiano dell'orchestra "I solisti del barocco".		MARZO	da definire	EUR	10.000,00	5.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Orchestra "I solisti del barocco"		Data inizio:	Data fine:	Note:			
"I capolavori di Ennio Morricone"	Concerto di musiche di Ennio Morricone. Direttore d'orchestra Nicola Giuliani.		MAGGIO	MMDM	EUR	10.000,00	3.000,00	7.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MMDM		Data inizio: 06/05/2021	Data fine:	Note:			
"Francesco Filidei al Conservatorio di Mosca"	Concerto e conferenza del compositore e organista italiano Francesco Filidei.		NOVEMBRE	Conservatorio di Mosca	EUR	68.000,00	8.000,00	60.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Conservatorio di Mosca		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 16.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"La Giornata del Design italiano nel mondo"	Conferenza in occasione della Giornata del Design italiano nel mondo.		MARZO	piattaforma VIMEO dell'IIC	EUR	4.000,00	3.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università russe		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"Da Venezia a Mosca"	Rassegna tradizionale di film italiani proiettati alla Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica di Venezia nel 2020. Incontri online con registi e attori dei film.		FEBBRAIO	Cinema "Oktiabr", Mosca	EUR	12.000,00	7.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: La Biennale di Venezia		Data inizio:	Data fine:	Note:			
"NICE"	Rassegna del giovane cinema italiano che offre la possibilità ai giovani autori di presentare le proprie opere prime o seconde al pubblico russo. La rassegna si terrà in varie città della Russia.		APRILE	Cinema "Oktiabr", Mosca	EUR	15.000,00	5.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Festival NICE		Data inizio:	Data fine:	Note:			
"La commedia italiana"	Rassegna di film che rappresenta il meglio della commedia italiana.		GIUGNO	Cinema "Oktiabr", Mosca	EUR	25.000,00	15.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: PilotKino		Data inizio:	Data fine:	Note:			
"Dostoevskij nel cinema italiano"	In occasione delle celebrazioni dei 200 anni dalla nascita di Fëdor Dostoevskij, una rassegna di film italiani ispirati alle sue opere.		NOVEMBRE	Cinema "Oktiabr", Mosca	EUR	17.000,00	7.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Cineteca di Bologna		Data inizio:	Data fine:	Note:			
"RIFF"	Rassegna di film italiani con lungometraggi, cortometraggi e documentari che rappresenta il cinema italiano contemporaneo in tutta la sua varietà e ricchezza.		NOVEMBRE	Cinema "Oktiabr", Mosca	EUR	25.000,00	5.000,00	20.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: PilotKino		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 39.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"Settimana della cucina italiana nel mondo"	Masterclass, presentazioni e proiezioni cinematografiche in occasione della Settimana della cucina italiana nel mondo.		NOVEMBRE	piattaforma VIMEO dell'IIC	EUR	9.000,00	4.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"Giorno della Memoria"	Iniziativa culturale in occasione del Giorno della Memoria.		GENNAIO	piattaforma VIMEO dell'IIC	EUR	2.500,00	2.000,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI		Data inizio: 27/01/2021	Data fine:	Note:			
"Settimana della lingua italiana nel mondo"	Conferenze ed altre iniziative in occasione della Settimana della lingua e cultura italiana nel mondo in collaborazione con varie università della Federazione Russa.		OTTOBRE	Università russe	EUR	8.000,00	3.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università russe		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"Gozzi vs Goldoni"	Il progetto celebra la tradizione teatrale italiana della Commedia dell'arte e prevede una serie di masterclass e conferenze dedicate a Venezia e la disputa tra Gozzi e Goldoni.		APRILE	Elektroteatr Stanislavskij	EUR	53.000,00	3.000,00	50.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatro Stabile del Veneto, Elektroteatr Stanislavskij		Data inizio:	Data fine: 15/10/2021	Note:			
"Solo"	Festival internazionale teatrale con la partecipazione di artisti italiani.		OTTOBRE	Teatro "Na Strastnom"	EUR	22.000,00	7.000,00	15.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatro "Na Strastnom"		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"Letteratura italiana contemporanea"	Ciclo di conferenze. 6 poeti e 6 scrittori italiani parlano della propria opera in esclusiva per l'IIC di Mosca.		APRILE	piattaforma VIMEO dell'IIC	EUR	13.000,00	12.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Enti vari		Data inizio:	Data fine:	Note:			
"Dante Alighieri e la sua opera"	Ciclo di 12 conferenze online tenute da specialisti italiani su vari aspetti dell'opera dantesca.		SETTEMBRE	piattaforma VIMEO dell'IIC	EUR	12.000,00	10.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università italiane		Data inizio:	Data fine:	Note:			
"Dante e la cultura mondiale"	Convegno internazionale nell'ambito delle celebrazioni per i 700 anni dalla morte di Dante Alighieri.		SETTEMBRE	Istituto di Letteratura Mondiale	EUR	17.000,00	12.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Istituto di Letteratura Mondiale dell'Accademia delle Scienze, RGGU,		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 34.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"Letteratura e saggistica italiana"	Presentazione delle opere degli autori italiani tradotti e pubblicati in russo.		APRILE	IIC di Mosca	EUR	14.000,00	4.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Casa editrice russe		Data inizio:	Data fine:	Note:			
"I libri che hanno fatto l'Europa"	La mostra include 12 rarissimi manoscritti e libri a stampa di Dante Alighieri, provenienti dall'Italia, ed è arricchita da libri a stampa dei fondi delle biblioteche locali.		DICEMBRE	Museo Letterario di Mosca	EUR	25.000,00	15.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Biblioteche dell'Accademia dei Lincei e Corsiniana di Roma, Museo Letterario di Mosca		Data inizio: 10/12/2021	Data fine:	Note:			
"Non fiction"	Fiera internazionale del libro con la partecipazione di autori ed editori italiani.		DICEMBRE	Gostiny Dvor, Mosca	EUR	10.000,00	5.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Associazione Italiana degli Editori		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 24.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"L'Italia vista dai fotografi russi"	Mostre fotografiche che illustrano la bellezza e la diversità dell'Italia impressa nelle immagini scattate dai fotografi russi.		GENNAIO	Istituto Italiano di Cultura	EUR	4.000,00	2.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fotografi russi		Data inizio:	Data fine:	Note:	Fondi "Cura Italia". Nell'ambito dell'anno incrociato russo-italiano 2021-22.		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

Totale a carico IIC EUR: 177.000,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. SAN PIETROBURGO - 2520350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2020	60.000,00
---	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	161.000,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	221.000,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
PAOLA CIONI

SEZ. DISTAC. I.I.C. SAN PIETROBURGO - 2520350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	60.000,00
---	------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	80.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		80.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi	0,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	0,00
III.09	Rimborsi IVA	6.000,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		6.000,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. SAN PIETROBURGO - 2520350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	0,00
V.04 Conversioni valutarie	75.000,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	0,00
V.08 Partita di Giro 2	0,00
V.09 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V	75.000,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	161.000,00
--------------------------------	-------------------

SEZ. DISTAC. I.I.C. SAN PIETROBURGO - 2520350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
I.07	Altre spese di personale	7.000,00
Totale Titolo I		7.000,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.000,00
II.02	Cancelleria	1.000,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	1.500,00
II.04	Pulizia locali	5.000,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,00
II.07	Affitto locali	33.000,00
II.08	Manutenzioni	1.000,00
II.09	Trasporti	200,00
II.10	Premi assicurativi diversi	200,00
II.11	Spese amministrative varie	5.000,00
II.12	Libri e Audiovisivi	0,00
II.13	Abbonamenti	0,00
II.14	Noleggi, leasing	0,00
II.15	Altre spese di funzionamento	1.500,00
Totale Titolo II		50.400,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	88.000,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	0,00
III.04	Traduzione articoli	0,00
III.05	Viaggi di servizio	600,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. SAN PIETROBURGO - 2520350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

III.06	Premi, borse di studio	0,00
III.07	Convenzioni varie	0,00
III.08	Altre spese promozionali	0,00
Totale Titolo III		88.600,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	0,00
IV.02	Arredamento	0,00
IV.03	Automezzi	0,00
IV.04	Apparecchiature informatiche	0,00
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,00
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,00
VI.03	Ritenute d'acconto	0,00
VI.04	Conversioni valutarie	75.000,00
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,00
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,00
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
VI.08	Partita di Giro 1	0,00
VI.09	Partita di Giro 2	0,00
VI.10	Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo VI		75.000,00

TOTALE GENERALE USCITE	221.000,00
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

Si prevede di chiudere il 2020 con un avanzo di cassa pari a 60.000,00 euro.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

La dotazione per l'anno 2021 viene stimata in euro 80.000,00 in rif. al messaggio MAE01202262020-10-19 del 19 ottobre 2020, che con bilancio assestato ha portato la dotazione da 67.000 a 80.000 euro

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

Iscrizione ai corsi Il capitolo prevede, al momento, un introito pari a 00 euro. Si sottolinea, infatti, che a causa della crisi finanziaria dovuta all'epidemia di Covid 19, l'Istituto Derzhavin, a cui erano affidati i corsi non ha rinnovato il contratto, in quanto non più in grado di sostenere le spese affitto locali. Tenuto conto della situazione epidemiologica non è al momento possibile prevedere una eventuale ripresa dei corsi di lingua, che dovranno essere riorganizzati da zero con altre modalità a partire dal prossimo gennaio. Al momento non è possibile quantificare eventuali ricavi.

III.08 Esami di certificazione

Il capitolo prevede un introito pari a 00 euro per gli esami di certificazione CILS. Al momento non è possibile somministrare gli esami di certificazione a causa della situazione epidemiologica.

III.09 Rimborsi IVA

Sono previste entrate di 6.000,00 euro come rimborso IVA da parte del Consolato Generale d'Italia in riferimento alla quota di affitto spettante a questo Istituto, nonché da parte dell'Ispettorato fiscale della Federazione Russa.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.04 Conversioni valutarie

Si prevede di effettuare conversioni valutarie per la somma di 75.000,00 euro circa nell'arco di tutto l'anno 2021.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.07 Altre spese di personale

Il capitolo prevede spese per un importo totale di 7.000,00 euro a favore di uno o due impiegati a tempo determinato tramite regolare contratto con la società di servizi interinali per le attività connesse agli eventi culturali, promozione della lingua italiana, traduzione, interpretariato in particolare nei seguenti settori: informazioni, promozione delle attività culturali, gestione del sito iic e dei siti sociali facebook, vkontakte, twitter nei quali è presente l'Istituto.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

La somma prevista di 2.000,00 euro è stata calcolata in base alle relative spese sostenute nel corso del 2020.

II.02 Cancelleria

La somma prevista di 1.000,00 euro è stata calcolata in base alle più essenziali esigenze d'ufficio.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

La somma prevista di 1.500,00 euro è stata calcolata in base ai consumi e alle relative tariffe vigenti dell'anno 2020.

II.04 Pulizia locali

La somma complessiva prevista di 5.000,00 euro include le seguenti spese, in base ad un regolare contratto con un'agenzia di pulizie locali "ON Cleaning", per: 1) pulizia degli spazi interni dell'Istituto, 2) pulizia degli spazi comuni della Sede Consolare che devono essere versate al Consolato Generale d'Italia (euro 2.200,00 nel 2020). Viene inclusa inoltre la spesa per l'acquisto dei materiali per pulizia. La somma prevista è stata calcolata in base alle relative spese sostenute precedentemente nel corso del 2020.

II.07 Affitto locali

E' prevista dall'accordo di cessione dei locali la somma pari a 33.000,00 euro e risulta diminuita rispetto all'anno precedente in quanto non include la somma per l'affitto degli spazi per l'esame CILS sospeso a causa della situazione epidemiologica.

II.08 Manutenzioni

La somma prevista di 1.000,00 euro è stanziata per le spese della manutenzione ordinaria e straordinaria dei PC e stampanti in possesso di questo Istituto. Tale spesa risulta aumentata rispetto alla previsione dell'anno precedente in quanto include l'acquisto delle maschere protettive necessarie per il rispetto delle norme antiCOVID.

II.09 Trasporti

La somma prevista di 200,00 euro è stata calcolata in base alle relative spese sostenute negli anni precedenti. Tale somma è stata già ridotta al minimo visto un continuo aumento dei costi del carburante e considerando che questo IIC non essendo dotato di propria autovettura ricorre all'utilizzo del servizio taxi e di autisti privati. I trasferimenti in metro e in autobus non vengono contabilizzati.

II.10 Premi assicurativi diversi

E' prevista la somma di 200,00 euro per l'assicurazione obbligatoria in base alle relative spese sostenute precedentemente nel corso del 2020.

II.11 Spese amministrative varie

La voce include le commissioni bancarie per gestione conto, trasferimenti, prelevamenti in valuta ecc. La somma prevista di 5.000,00 euro è stata calcolata in base alle relative spese sostenute precedentemente.

II.15 Altre spese di funzionamento

La voce include le spese relative alla stesura DVR. La somma prevista di 1.500,00 euro è stata calcolata in base alle relative spese sostenute nell'anno precedente.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Si prevede di poter realizzare nell'arco del 2021 manifestazioni culturali per un importo di 88.000,00 euro come descritto nel programma allegato.

III.05 Viaggi di servizio

La voce include le spese per viaggi di servizio previsti per l'anno 2021 stimate complessivamente in 600,00 euro a condizione del miglioramento della situazione epidemiologica e il ripristino delle attività off line (la spesa risulta notevolmente diminuita rispetto alla previsione dell'anno precedente).

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.04 Conversioni valutarie

Si prevede di effettuare conversioni valutarie per la somma di 75.000,00 euro circa da eseguire nell'arco di tutto l'anno 2021.

Premessa

Premessa I settori in cui si concentreranno le attività dell'Istituto per il 2021 si rifanno alle priorità della nostra politica di promozione culturale e linguistica adattate al contesto locale (corsi di lingua, rassegne letterarie e cinematografiche, scienza, concerti di musica classica e contemporanea, convegni di studio). La programmazione è fortemente condizionata dall'esiguità della dotazione annuale che spinge a preferire un programma concentrato su pochi eventi di rilievo organizzati direttamente dall'IIC con ospiti di eccezione, evitando di sponsorizzare piccole manifestazioni. Si punta inoltre a differenziare al massimo l'offerta per coinvolgere più ampie fasce di pubblico.

Obiettivi

Settore programmazione eventi: - Da un lato si confermano le collaborazioni con le massime istituzioni culturali presenti sul territorio (Museo Ermitage, Museo Russo, Filarmonica, Festival del cinema e teatro, Forum Internazionale Cultura) assicurando il sostegno dell'Istituto alle iniziative che vedono protagonisti esponenti di spicco della cultura italiana. In tal modo verrà garantita la visibilità dell'IIC ai massimi livelli sul territorio. Dall'altro, nell'ottica di promuovere le espressioni artistiche della contemporaneità, si proporranno: incontri con i maggiori scrittori contemporanei, organizzati direttamente dall'IIC in collaborazione con la Novaja Scena del teatro Aleksandrinskij ; conferenze di taglio divulgativo che coinvolgeranno i maggiori scienziati italiani; musicisti di fama internazionale, ancora poco conosciuti in Russia. Per quanto riguarda le mostre si privilegeranno progetti in collaborazione con musei locali, tenendo conto del fatto che gli eventi museali più costosi potranno essere realizzati solo se verranno individuati sponsor locali. L'Istituto sta collaborando con l'Ermitage per l'organizzazione di uno scambio di opere tra i musei di Bergamo, Brescia e Milano al fine di rilanciare il turismo d'arte.

Il livello degli eventi e il loro numero potrà essere incrementato se verranno concessi all'Istituto dei fondi aggiuntivi.

Si sottolinea che ove permassero le difficoltà legate all'epidemia di Covid gli incontri con gli scrittori, gli scienziati e i concerti si terranno in streaming.

Sede

In base ad un contratto firmato nel 2015 il Consolato Generale d'Italia a San Pietroburgo ha concesso in uso a questo Istituto di Cultura i locali posti al secondo ed al terzo piano siti nella palazzina del Consolato Generale – Teatralnaja ploshad 10 che vengono utilizzati come sede d'ufficio. L'alloggio si compone di complessivi 121,75 mq ubicati al terzo piano. Si sottolinea che i locali a disposizione al terzo piano non sono adatti allo svolgimento delle attività culturali e di rappresentanza dell'IIC. Gli uffici si trovano al terzo piano del Consolato, sopra l'appartamento di residenza del Console Generale e non c'è ascensore. Si tratta di una situazione fortemente penalizzante, soprattutto se si tiene conto delle sedi degli altri Istituti di cultura a San Pietroburgo: luoghi aperti che facilitano il continuo scambio con i vari interlocutori.

Risorse Umane

A livello di risorse umane questo IIC oltre al direttore, ha a disposizione tre sole unità di personale: Serena Coletto, impiegata italiana a contratto locale con mansioni esecutive, e il collaboratore amministrativo con mansioni di concetto, Tatiana Lyssenkova, che si occupa a tempo pieno della contabilità dell'IIC. Nel giugno del 2018 il ministero ha autorizzato l'assunzione di un impiegato a contratto a tempo indeterminato Tatiana Chaikovskaia in qualità di collaboratore nel settore manifestazioni culturali-traduzione. Questa ultima assunzione ha permesso di limitare il ricorso a contratti di tipo interinale. L'assunzione di un'altra unità di personale risolve, quindi, solo in piccola parte i problemi di questa sede che opera in una città, considerata la capitale culturale della Russia, la cui popolazione è di circa 6 milioni di abitanti e serve una vastissima area. Bisognerà necessariamente prendere in considerazione, limitatamente alle disponibilità del Ministero, un ulteriore adeguamento di personale nel prossimo futuro. Si sottolinea

che la dottoressa Coletto, inoltre svolge l'attività di raccolta delle iscrizioni alle università italiane di pertinenza consolare che la rende indisponibile a svolgere l'attività dell'IIC soprattutto nei mesi estivi, quando si registra il picco di richieste.

Risorse Finanziarie

Nell'anno 2020 l'Istituto Italiano di Cultura ha percepito una dotazione finanziaria MAECI pari a 67.000,00 euro a cui si sono aggiunti 13.000 euro da bilancio assestato. Questi ultimi entreranno a far parte del fondo strutturale dal 2021. Di questi circa 50.000 Euro sono impegnati annualmente per le spese di affitto e manutenzione. Nonostante la difficile congiuntura locale, questo Istituto, grazie anche al finanziamento ottenuto dal fondo Vivere all'Italiana è riuscito a presentare un ottimo programma di eventi, riducendo il numero di manifestazioni organizzate da altri, a favore di eventi organizzati in proprio, che hanno coinvolto partner culturali di primo piano.

Sottolineiamo che l'avanzo di cassa pari a 67.986,57 Euro, finanziati con il fondo Vivere all'Italiana, è dovuto al fatto che alcuni degli eventi previsti per il 2019, per i quali esisteva un impegno di spesa, sono stati rimandati al 2020, altri realizzati nel 2019 sono stati pagati nei primi mesi del 2020. Si sottolinea, inoltre, che data l'esiguità della dotazione e tenuto conto dei tempi di erogazione, è necessario ogni anno prevedere un avanzo di cassa che copra le spese fisse per i primi mesi dell'anno al fine di evitare di pagare penali dovute a ritardato pagamento.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Dopo molti anni di collaborazione l'Istituto Derzhavin con cui l'Istituto organizzava i corsi di lingua ha ritenuto non rinnovare il contratto di collaborazione, non essendo più in grado di mantenere la struttura a causa della crisi dovuta al Covid 19. Al momento stiamo cercando una soluzione per riprendere la fornitura di corsi di lingua con diverse modalità che tengano conto del fatto che l'IIC non ha a disposizione aule e che la legislazione locale non permette una gestione diretta. La ricerca di eventuali enti a cui affidare la gestione dei corsi è al momento rimandata, tenuto conto delle difficoltà dovute alla situazione epidemiologica.

Attività culturali

Per il 2021 si prevede una stagione di mostre di livello altissimo in collaborazione con il museo Ermitage. Tra queste Capolavori dalle gallerie dell'Umbria dal 1200 al 1400 e un progetto di Scambio di opere del 500/600 tra il museo Ermitage e i musei di Bergamo e Brescia allo scopo di far ripartire il turismo culturale, per l'arte antica, mentre per l'arte contemporanea si prevede una ampissima mostra di opere di Alberto Burri e nell'ambito della moda l'esposizione dedicata a Ferre'. Si tratta di progetti a cui l'IIC ha lavorato in prima persona. A questi eventi si aggiungeranno: per il cinema, il Festival NICE e una retrospettiva dedicata a un attore o regista contemporaneo, promossa annualmente da questo IIC in collaborazione con il MIBAC, a cui si aggiungeranno gli eventi della rassegna Fare cinema; per la letteratura serie di incontri con scrittori contemporanei e letture sceniche presso il teatro Alexandrinsky; per la convegnistica un convegno in collaborazione con l'Accademia russa delle scienze su Nuove tecnologie per le materie umanistiche e una tavola rotonda dedicata alle nuove tendenze della letteratura contemporanea in Italia e in Russia: per la musica si prevede un grande concerto in collaborazione con il teatro Marinsky che porterà in Russia il pianista Federico Colli accompagnato dall'orchestra Toscana. Naturalmente l'Istituto prenderà parte alle rassegne tematiche come la settimana italiana della lingua, la giornata mondiale del design e la giornata del contemporaneo con eventi ad hoc.

Collaborazioni

Collaborazioni

Teatri – Aleksandriinskij, Baltiskij Dom, Teatro dell'Ermitage, Teatro BDT

Istituzioni Musicali – Conservatorio Statale "Rimsky-Korsakov", Music-hall, Filarmonica di Stato, Sala Concerti del

Teatro Mariinskij

Festival -, Palazzi di San Pietroburgo, Festival dei fumetti BOOMfest, Festival di cinema Message to Man, Ragazzi all'opera, Festival Skiff e Festival elettromeccanica.

Musei – Ermitage, Museo dell'Accademia di Belle Arti, Museo di Anna Akhmatova, Museo di Storia della Religione, Casa del Compositore, Museo Derzhavin, Museo Erarta, Museo dell'Arte di San Pietroburgo XX-XXI secolo, galleria Bulthaup, galleria SpaceFour.

Cinema – Lenfilm, Velikan, Rodina, Avrora, Lendoc

Gallerie – Galleria Bulthaup

Università – Università Statale di San Pietroburgo, Scuola Superiore di Economia dell'Università Statale di Economia, Università di Velikij Novgorod

Istituto delle Arti e delle Scienze Libere “Smolnyj”

Biblioteche – Lermontov, Majakovskij e Biblioteca Nazionale di Russia

Libreria Poriadok Slov

Forum Cultura

Conclusioni

L'istituto ha quasi azzerato la partecipazione a piccoli eventi organizzati da altri, a favore di quelli proposti e organizzati dallo stesso IIC, con il coinvolgimento in fase di organizzazione delle maggiori istituzioni russe. Questa strategia ha trovato molto seguito tra i partner russi che hanno appoggiato la realizzazione dei nostri eventi, contribuendo fattivamente al loro successo e il numero dei partecipanti agli eventi è sensibilmente aumentato. L'esiguità della dotazione e la mancanza di personale spinge a programmare con molto anticipo ogni evento, concentrando l'attenzione del pubblico su poche manifestazioni di rilievo, diversificate nei vari ambiti. Si auspica che la dotazione annuale possa essere aumentata, e che la DGRI accetti la richiesta di autorizzare un concorso per un nuovo contrattista

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
La pittura Umbra e senese dal 1200 al 1400	La mostra in collaborazione con l'Ermitage portera' a San Pietroburgo i maggiori pittori del periodo e si prepara ad essere uno degli eventi piu' importanti del 2021		FEBBRAIO	Ermitage	EUR	260.000,00	10.000,00	250.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ermitage, Ermitage Italia, Galleria Nazionale di Perugia		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mostra d'arte contemporanea dedicata a Alberto Burri	Grande mostra dedicata al grande artista contemporaneo presso museo Ermitage		MAGGIO	Ermitage	EUR	101.000,00	1.000,00	100.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ermitage, Consolato d'Italia		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 11.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Partecipazione al Festival del Jazz di San Pietroburgo	Concerto da concordare con gli organizzatori		GENNAIO	Vari locali	EUR	10.000,00	2.000,00	8.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival del Jazz		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Concerto del pianista Federico Colli e orchestra regionale toscana presso il teatro Marinsky	Il concerto si inserisce in un piu' vasto progetto di promozione di giovani musicisti italiani		GIUGNO	Teatro Marinsky	EUR	51.000,00	1.000,00	50.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatro Marinsky		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Concerto di fine anno in collaborazione con il festival dei Palazzi.	Si tratta di un concerto organizzato annualmente da molti anni con ottimo successo. Il programma verra' stabilito in accordo con la direzione del festival dei palazzi.		DICEMBRE	Da definire	EUR	3.000,00	1.000,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival dei palazzi		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Partecipazione al Festival della Scienza di San Pietroburgo	Come da tradizione l'IIC partecipa al Festival della Scienza invitando i maggiori scienziati italiani. Si e' in attesa vengano stabiliti i temi principali del festival per il 2021		AGOSTO	Planetario	EUR	57.000,00	7.000,00	50.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Planetario San Pietroburgo		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 7.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Festival Internazionale Message to man	L'Istituto partecipa ogni anno con un ospite di eccezione. Tra questi Paolo Sorrentino, Francesco Rosi, Marco Bellocchio		SETTEMBRE	Vari cinema	EUR	13.000,00	3.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival Internazionale Message to man		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Retrospettiva dedicata a Luca Marinelli	Appuntamento annuale con un regista o attore italiano contemporaneo. La rassegna si svolge dal 2017 con ottimo successo di pubblico		OTTOBRE	Vari cinema	EUR	20.000,00	10.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Made in Italy. Mibac		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 13.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Discover your Europe.	Rassegna organizzata ogni anno in collaborazione con EUNIC al fine di promuovere le lingue e le culture dei vari paesi membri		SETTEMBRE	Ermitage	EUR	27.000,00	7.000,00	20.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: EUNIC		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Giornata del contemporaneo	Evento da definire		OTTOBRE	Musei vari	EUR	6.000,00	3.000,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Musei locali, Mibac		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Forum Internazionale cultura	Eventi da definire		NOVEMBRE	Vari	EUR	204.000,00	4.000,00	200.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Istituzioni varie		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Giornata mondiale sulla violenza contro le donne: tavola rotonda	Tavola rotonda promossa in occasione della giornata mondiale sulla violenza contro le donne a cui parteciperanno attrici, scrittrici, giornaliste italiane e russe		NOVEMBRE	teatro Alexandrinsky	EUR	10.000,00	8.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatro Alexandrinsky		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 22.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Dante in musica. Incontro con Pietro Cataldi, docente di letteratura italiana presso Universita' per stranieri di Siena	Conferenza in occasione anniversario dantesco		MARZO	Universita' di San Pietroburgo	EUR	3.000,00	2.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Universita San pietroburgo		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Dal post modernismo al nuovo realismo. Convegno Internazionale Italo russo	L'evento coinvolgera' italianisti e russisti dei due paesi e mira a fare un quadro delle nuove tendenze letterarie		MAGGIO	Universita' Velikij Novgorod	EUR	10.000,00	6.000,00	4.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Universita' di Velikij Novgorod, Universita' Tor Vergata, Universita' per stranieri di Siena		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settimana Italiana della lingua nel mondo	Serie di eventi dedicati a Dante (Da precisare) in collaborazione con istituzioni culturali italiane		OTTOBRE	Vari	EUR	10.000,00	6.000,00	4.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: IRLI (Istituto di Letteratura Russa), Museo Achmatova		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 6.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Le nuove tecnologie per le scienze umanistiche	L'evento si svolgera' in collaborazione con l'Accademia russa delle scienze, l'universita' di San Pietroburgo e l'Universita' di Velikij Novgorod e coinvolgera' i maggiori esperti a livello mondiale.		MARZO	Universita San Pietroburgo	EUR	23.000,00	8.000,00	15.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Accademia delle Scienze, Universita' di San Pietroburgo e Velikij		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Presentazione serie fumetti di Ugo Pratt	Promozione della serie di fumetti di Ugo Pratt edita con i contributi alla traduzione		GIUGNO	Vari	EUR	10.000,00	5.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Varie librerie		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Altro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Serie di presentazioni di start up in ambito culturale	Si presenteranno una serie di start up allo scopo di facilitare gli incontri tra i giovani impegnati in questo settore. Al momento gli incontri sono progettati in streaming		GIUGNO	Vari	EUR	2.000,00	1.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Festival scienza		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Giornata mondiale della violenza sulle donne	Tavola rotonda con giornaliste e scrittrici		NOVEMBRE	Teatro Alexandrinsky	EUR	4.000,00	3.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatro Aleksandrinsky		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

Totale a carico IIC EUR: 88.000,00